

**Germany-Lübeck: Intensive-care unit construction work**

OJ S 172/2015 05/09/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sana Kliniken Lübeck GmbH/Klinik Lübeck Süd

Postal address: Kronsfordter Allee 71-73

Town: Lübeck

Postal code: 23560

Country: Germany

Contact person: Sana Immobilien Service GmbH, Außenstelle Bergen auf Rügen,  
Calandstraße 7/8, 18528 Bergen auf Rügen

For the attention of: Frau Zangerl

E-mail: [kathrin.zangerl@sana.de](mailto:kathrin.zangerl@sana.de)

Telephone: +49 3838391170

Fax: +49 3838391171

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.sana-luebeck.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Ludes Generalplaner GmbH

Postal address: Kurfürstendamm 177

Town: Berlin

Postal code: 10707

Country: Germany

Contact person: Ludes Generalplaner GmbH

For the attention of: Herrn Kendzierski

E-mail: [baucontrolling@ludes-architekten.de](mailto:baucontrolling@ludes-architekten.de)

Telephone: +49 30700182144

Fax: +49 30700182180

Internet address: <http://ludes-generalplaner.de>**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Klinik

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

## **II.1. Description**

### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Sana Kliniken Lübeck GmbH, Umbau und Strukturverbessernde Maßnahmen, Haus Nr. 10, 2. BA.

### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Sana Klinik Lübeck, Kronsfordter Allee 71-73, 23560 Lübeck.  
NUTS code DEF03 Lübeck, Kreisfreie Stadt

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

353 Maler- und Lackierarbeiten.

### **II.1.6. CPV code(s)**

45215142 Intensive-care unit construction work, 45442110 Painting work of buildings

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

55 Stück Stahlzargenbeschichtung;  
2 000 m<sup>2</sup> Glasfasergewebe an Wänden;  
2 000 m<sup>2</sup> Wandanstriche;  
1 000 m<sup>2</sup> Deckenanstriche;  
125 m<sup>2</sup> Bodenversiegelung Epoxidharz.

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 15.2.2016. Completion 13.5.2016

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1.**

## **Deposits and guarantees required**

Siehe Vergabeunterlagen.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Vergabeunterlagen.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung). Soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind vom Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung). Soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind vom Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen.

Minimum level(s) of standards possibly required: Alle Nachweise nach VOB/A §6 Nr. 3. Abs. 1.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung). Soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind vom Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.10.2015

Payable documents: yes

Price: 35,00 EUR

Terms and method of payment: Nur Verrechnungsscheck.

353 Maler- und Lackierarbeiten.

Zahlungsempfänger:

Ludes Generalplaner GmbH, Kurfürstendamm 177, 10707 Berlin.

Die Vertragsunterlagen werden nur versandt, wenn der Verrechnungsscheck über die Einzahlungssumme vorliegt. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

22.10.2015 - 10:15

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 22.11.2015

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 22.10.2015 - 10:15

Place:

Sana Klink Lübeck, Kronsfordter Allee 71-73, 23560 Lübeck, Haus 54, 1. OG.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

## **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **VI.3. Additional information**

GAEB d83-Dateien können unter [bauleitung@ludes-architekten.de](mailto:bauleitung@ludes-architekten.de) abgefordert werden. Es wird gebeten, bei Angebotsabgabe eine GAEB 84-Datei beizulegen.  
Ihr Angebot ist nicht berücksichtigt worden, wenn Ihnen bis zum Ablauf der Zuschlagsfrist kein Auftrag erteilt worden ist.

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein  
Postal address: Reventlouallee 71-73, PF 7128  
Town: Kiel  
Postal code: 24171  
Country: Germany

### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: 14 Kalendertage.

### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Sana Kliniken Lübeck GmbH  
Postal address: Kronsfordter Alle 71-73  
Town: Lübeck  
Postal code: 23560  
Country: Germany  
Internet address: <http://www.sana-luebeck.de>

## **VI.5. Date of dispatch of this notice**

1.9.2015